

# INTERNATIONAL SKETCHCRAWL

# LUXEMBOURG

29 & 30 avril 2017



## PROGRAMME OFFICIEL

Les rendez-vous principaux sont en jaune sur la carte.

### SAMEDI 29/04

- I 10h00 : accueil dans le Hall du Cercle Cité Place d’Armes
- II 14h30 : accueil arrivée tardive au MNHA Marché aux Poissons
- III 18H30 : apéro – photo officielle Rives de Clausen

19h00 : repas USK Big Beer Company

Samedi nous vous proposons des promenades pour découvrir le centre-ville, ancienne forteresse, en parcourant les ruelles et les places autour du Palais Grand-Ducal et de la Cathédrale, dans les îlots de la Vieille Ville, sur la Corniche et depuis les anciennes fortifications. En fin de journée pour le repas USK nous avons choisi un lieu situé dans une des anciennes brasseries de la Ville, aujourd’hui transformée en un des hauts lieux de la vie nocturne locale.

### DIMANCHE 30/04

- IV 10h00 : accueil dans la Cour de l’Abbaye de Neumünster
- 28, rue Münster au Grund
- Depuis le Plateau St Esprit un ascenseur public mène au quartier du Grund. A la sortie de l’ascenseur, aller tout droit, passer le petit pont, puis prendre à gauche vers l’église Saint-Jean - rue Münster - Neimënster se situe au bout de la rue.
- V 17H30 : photo officielle sur le parvis de la Cathédrale
- (côté Bd Roosevelt/Gëlle Fra)
- Dimanche nous vous proposons d’explorer les faubourgs en contrebas de la Vieille Ville, le Grund et le Pfaffenthal, le Parc de la Pétrusse, et de vous aventurer sur les anciens plateaux fortifiés du Rham et du Obergrünwald d’où vous aurez des vues imprenables sur la Vieille Ville et sa silhouette unique.

Ils vous accueillent gratuitement sur présentation de votre badge

- MNHA Musée National d’Histoire et d’Art**  
Marché-aux-Poissons L- 2345 Luxembourg (15)  
ouvert sam-dim de 10h à 18h
- Musée Draï Eechelen**  
5, Park Dräi Eechelen L-1499 Luxembourg (35)  
ouvert sam-dim de 10h à 18h
- Villa Vauban**  
18, avenue Émile Reuter L-2420 Luxembourg (9)  
ouvert sam-dim de 10h à 18h
- CASINO Luxembourg – Forum d’Art Contemporain**  
41, rue Notre-Dame L-2240 Luxembourg (6)  
ouvert sam-dim de 11h à 19h
- MUDAM – Musée d’Art Moderne Grand-Duc Jean**  
3, Park Draï Eechelen L-1499 Luxembourg (36)  
ouvert sam-dim de 10h à 18h

## OÙ CROQUER ?

Les immeubles et ensembles remarquables sont en orange sur la carte.

- la **Place d’Armes**, c’est le centre du centre, avec ses terrasses et son kiosque, où se tiennent le **Cour des Comptes** et le **Cercle Municipal**
- la **Place Guillaume**, la place du Marché (samedi matin) avec le **Petit Passage** et l’**Hôtel de Ville**
- le **Palais Grand-Ducal** et la **Chambre des Députés** et les îlots voisins
- la **Cathédrale Notre-Dame**, la **Bibliothèque Nationale** et les immeubles des Ministères.
- La **Place de la Constitution** avec le **Monument du Souvenir / Gëlle Fra** d’où vous aurez des vues remarquables sur le Parc de la Pétrusse et le Plateau Bourbon (Spuerkeess)
- le **Casino, Forum d’Art Contemporain**, avec l’extension de Jean Prouvé
- l’**Hôtel des Postes**
- la **Villa Louvigny**, ancien centre de radiodiffusion de RTL
- la **Villa Vauban**, Musée d’Art de la Ville de Luxembourg avec son jardin
- le **Square** et la **Villa Amélie**
- le **Parc** et la **Fondation Pescatore**
- l’**Ascenseur Public** du Pfaffenthal
- le **Grand Théâtre**
- l’**Ancien Palais de Justice** (actuel Ministère des Affaires Etrangères) et la Rue du Nord
- le **Musée National d’Art et d’Histoire**, Place du Marché aux Poissons, et les îlots de la Vieille Ville
- l’**Ancien Couvent** et l’**Eglise St Michel**
- la **Corniche**, ancien chemin de ronde de la forteresse avec vues sur la Vallée Unesco
- le **Bock**, vestige du château fort construit par Sigefroi, berceau de la Ville, connu pour son réseau de **Casemates**
- le **Plateau du St Esprit** et ses fortifications dans le prolongement de la Corniche
- le **Pont Adolphe**, arche de pierre monumentale, la plus grande de son temps
- la **Place de Metz** et ses bâtiments dont la **Spuerkess** avec sa tour caractéristique
- le **Plateau Bourbon** et ses immeubles de style haussmannien de l’**ARBED**, ancien siège de la Sidérurgie Luxembourgeoise, aujourd’hui BCEE.
- le **Parc de la Pétrusse**

## INFOS GENERALES

Ville de Luxembourg  
[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)

**Luxembourg-City Tourist Office**  
30, place Guillaume II  
L-1648 Luxembourg ville  
Tél.: +352 22 28 09  
[incoming@lcto.lu](mailto:incoming@lcto.lu)  
[www.lcto.lu](http://www.lcto.lu)

**Luxembourg House**  
2 Rue de l’Eau, 1449 Luxembourg  
+352 26 26 26 27  
[www.luxembourghouse.lu](http://www.luxembourghouse.lu)

**URGENCES : 112**  
**CHL Centre Hospitalier Luxembourg**  
2 Rue Pierre Federspiel, 1512 Luxembourg  
+352 44 11 31 33  
[www.chl.lu](http://www.chl.lu)

## SE DEPLACER

**Si vous venez en voiture...**  
Les accès autoroutes A1, A13, A3, A4, A6 et A7 débouchent directement sur le centre-ville.  
**P+R** : Bouillon, Stade, Kockelscheuer, Luxembourg-Sud (+ bus vers le centre-ville).  
Les parkings «Schuman», «Bouillon», «Stade» et «Glacis» sont gratuits les samedis et dimanches.

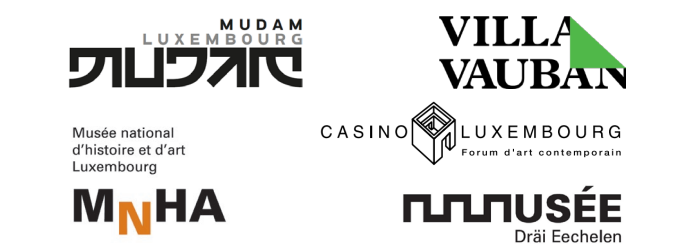
**Si vous venez en train ...**  
La gare centrale est à 10 min à pied du centre-ville. Plusieurs bus relie la gare avec le centre, ligne 1/125, ligne 16, tous les bus affichants «EUROBUS», etc. Arrêt Hamilius/Monterey.  
Le samedi tous les bus en ville sont gratuits.

**Les Vel’Oh**  
C’est le système de bornes de vélos publics de la Ville de Luxembourg.

**Si vous voulez profiter du ‘nightlife’...**  
Des ‘nightlife’ bus circulent toutes les nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche jusqu’à 3h30.  
<http://vdl.lu/citynightbus.html>  
Informations au MOBILITEITS ZENTRAL Tel : +352 2465 2465  
[www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)

- 25 le faubourg du Grund sur les bords de l’Alzette, avec son pont et ses ruelles
- 26 les monuments du Grund : le **Musée des Sciences Naturelles**, l’**Eglise St Jean** et le complexe de l’**Abbaye de Neumünster**
- 27 la cour couverte de l’**Abbaye de Neumünster**
- 28 les points de vue depuis le **Plateau du Rham**
- 29 le **Plateau du Rham** avec les **Anciennes Casernes** construites par Vauban et les Prussiens, et les tours du **Mur de Wenceslas**
- 30 les **Rives de Clausen**, complexe des anciennes Brasseries Mousel
- 31 le faubourg du **Pfaffenthal** avec le **Parc du Odendahl**, l’**Hospice** et le **Cloître** et les anciens bâtiments militaires construits par Vauban.
- 32 les **Tours Vauban** du Pfaffenthal
- 33 le **Pont Grande-Duchesse Charlotte** dit aussi «Pont Rouge»
- 34 le **Fort du Obergrünwald**, d’autres vues panoramiques sur la Ville depuis ces fortifications construites par Vauban
- 35 le **Fort des Trois Glands** abrite le Musée de la Forteresse
- 36 le **MUDAM**, Musée d’Art Moderne Grand-Duc Jean, arch. Ieoh Ming Pei
- 37 la **Place de l’Europe** et la **Philharmonie** à l’entrée du Plateau du Kirchberg qui accueille les Institutions Européennes dont la **Cour de Justice**
- 38 la **Banque Européenne d’Investissement**, arch. Denys Lasdun et Christoph Ingenhoven
- 39 la **Gare Centrale** avec le Pavillon du Grand-Duc
- 40 les **Rotondes**
- 41 le **Skatepark** de la Pétrusse
- 42 la **Chapelle St Quirin** (troglodyte)
- 43 les murs de fortification du Grund
- 44 le **Pont fortifié** et les jardins médiévaux du Grund avec vues sur la Vallée Unesco

PAR TEMPS DE PLUIE repli possible vers la **Cathédrale** (4), le **Casino** (6), la **Villa Vauban** (9), le **MNHA** (15), la **Cour de l’Abbaye de Neumünster** (27), le **Fort des Trois Glands** (35) et le **MUDAM** (36)



## MANGER ET BOIRE

Les carrés bleus sur la carte.

- 1 Place Guillaume, divers restaurants et terrasses
- 2 Brasserie Guillaume (cuisine française)
- 3 Cathy Goedert (salon de thé, sandwiches et pâtisseries)
- 4 Cafeteria du Casino
- 5 Café Interview
- 6 Exki (take away sandwiches et salades)
- 7 Superette Alima
- 8 Café Knopes (excellents cafés et chocolat chaud)
- 9 Café Rocas
- 10 Café Vis-à-vis
- 11 Namur (pâtisseries et salon de thé)
- 12 Oberweiss (salon de thé, sandwiches et pâtisseries)
- 13 Konrad Café (bar et petite restauration)
- 14 Urban Bar
- 15 Kalle Kaffi (salon de thé)
- 16 Maison du Chocolat
- 17 MNHA cafétéria et bars alentours
- 18 Bacchus Pizzeria
- 19 Monop’ (superette ouverte dimanche 8h00-19h00)
- 20 Vins Fins (vinothèque et petite restauration)
- 21 Scott’s (pub)
- 22 Café des Artistes
- 23 Updown Bar
- 24 Ukulele (restaurant thaï)
- 25 Big Beer Company (food & beer)
- 26 Cafétéria MUDAM
- 27 Brasserie Schuman
- 28 Panam (food & drinks)
- 29 Bar des Rotondes (food & drinks)
- 30 Kaempff Kohler (salon de thé, sandwiches et pâtisseries)

## CONTACTS USK LUXEMBOURG

[usk-luxembourg@gmail.com](mailto:usk-luxembourg@gmail.com)  
<http://usk-luxembourg.blogspot.lu>  
<https://www.facebook.com/Urban-Sketchers-Luxembourg>

Béliza Mendes	+352 621 365 499
Leen Van Bogaert	+352 621 416 130
Jean-Paul Carvalho	+352 621 217 306
Arnaud De Meyer	+352 691 420 912





### About Urban Sketchers

Urban Sketchers is a nonprofit organization dedicated to raising the artistic, storytelling and educational value of location drawing, promoting its practice and connecting people around the world who draw on location where they live and travel.

[www.urbansketchers.org](http://www.urbansketchers.org)

### Urban Sketcher's manifesto

- 1 We draw on location, indoors or out, capturing what we see from direct observation.
- 2 Our drawings tell the story of our surroundings, the places we live and where we travel.
- 3 Our drawings are a record of time and place.
- 4 We are truthful to the scenes we witness.
- 5 We use any kind of media and cherish our individual styles.
- 6 We support each other and draw together.
- 7 We share our drawings online.
- 8 We show the world, one drawing at a time.

### Urban Sketchers Luxembourg

*local chapter*

Urban Sketchers in Luxembourg share their drawings on their blog: <http://usk-luxembourg.blogspot.lu> and on Flickr.

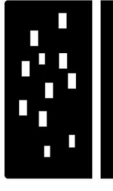
Join USK-Luxembourg every first Sunday of the month to sketch at a different location in Luxembourg!

Once a month, USK Luxembourg and LUCA (Luxembourg Center for Architecture) organize an urban sketching session on Saturday afternoon.

[www.luca.lu](http://www.luca.lu)

Contact us by mail:

[usk.luxembourg@gmail.com](mailto:usk.luxembourg@gmail.com)



**Urban Sketchers  
Luxembourg**